

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1951)

**Heft:** 9

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Oben: Nidwaldnerin in der Festtracht.  
Ci-dessus: Jeune femme de Nidwald portant son costume de fête.  
Photo: Giegel

## LUCERNE EN LIESSE

Lucerne est l'endroit idéal pour célébrer une grande fête telle que celle des costumes suisses qui va avoir lieu les 8 et 9 septembre - en cas de mauvais temps les 22 et 23 septembre - à l'occasion du 25<sup>e</sup> anniversaire de l'Association suisse des costumes nationaux. Deux grands cortèges, le samedi après-midi et le dimanche matin, présenteront les richesses de nos costumes nationaux. Le samedi soir et le dimanche après-midi, des représentations en plein air seront données à Tribtschen. A la représentation du soir, on verra aussi de vieilles coutumes suisses, comme on les observe encore dans plusieurs régions de notre pays.

### AUS DEM INHALT TABLE DES MATIÈRES INDICE

Lucerne en liesse  
Fête fédérale des costumes  
Petit précis de la cuisine suisse  
Das Eidgenössische Trachtenfest in Luzern  
Die Wanderung des Monats  
Fête des vendanges de Neuchâtel  
Comptoir suisse, 32<sup>e</sup> Foire nationale  
de Lausanne

Montreux - Symphonie d'automne  
Lac Léman  
Swissair DC-6B  
Die Schweiz an der großen Gesundheitsausstellung in Köln  
Les Semaines musicales d'Ascona  
Centovalli - die «Hundert-Täler»-Fahrt  
Lugano  
Der «Fiera di Lugano» zum Gruß  
Fiera svizzera di Lugano  
Tour de Suisse per Bahn und Schiff